



INVITATION

Assemblée générale Generalversammlung

Jeudi 2 juin 2016 | 16h00

Lieu : R. Morand & Fils SA, Enney

Chers Membres,

Nous avons le plaisir de vous inviter à notre 70^e Assemblée générale, qui se déroulera chez R. Morand & Fils SA, à Enney.

Programme | Programm

16h00	Accueil Empfang
16h15	R. Morand & Fils SA Visite et présentation Besuch und Präsentation
17h30	Assemblée générale Generalversammlung
18h30	Pierre Morand « D'UNE PASSION à L'AUTRE » Conférence Konferenz
19h30	Apéritif Aperitif

70^e Assemblée générale | 70. Generalversammlung Ordre du jour | Tagesordnung

1. Procès-verbal de l'AG du 18.06.2015	1. Protokoll der GV vom 18.06.2015
2. Rapport de la présidente	2. Bericht der Präsidentin
3. Rapport des délégués du GIF-VFI	3. Bericht der GIF-VFI Delegierten
4. Comptes 2015 et rapport des réviseurs	4. Konten 2015 und Bericht der Revisoren
5. Décharge aux membres du comité et réviseurs des comptes	5. Entlastung der Vorstandsmitglieder und Revisoren der Konten
6. Budget 2016	6. Budget 2016
7. Elections statutaires	7. Statutarische Wahlen
8. Adhésions/démissions des membres	8. Ein-/Austritte von Mitgliedern
9. Programme des activités 2016	9. Programm der Aktivitäten 2016
10. Divers et propositions individuelles	10. Diverses und individuelle Vorschläge

R. Morand & Fils SA

Chez R. Morand & Fils SA, l'acier est en vitrine! Son élégance, sa polyvalence, sa résistance et sa durabilité font de sa nouvelle construction un élément incontournable.

Érigé sur une parcelle de 27'000 m² dans la zone artisanale des Auges à Enney, le nouveau site industriel a été conçu autour de son outil de production dans un esprit de rationalité et de compétitivité. Il comprend un bâtiment administratif sur 2 niveaux de 1'000 m² chacun et une halle de production de 8'000 m² divisée en 3 secteurs d'activité: un atelier «charpente métallique» de 6'000 m², un atelier «serrurerie» de 1'000 m² et un atelier «pliage» de 1'000 m².

Quatre générations ont contribué au développement de l'entreprise depuis 1899. Celle-ci comprend plus de 200 collaborateurs et de 20 apprentis sur les sites de Conthey, Enney, Genève et Vallorbe.

L'entreprise R. Morand & Fils SA s'inscrit dans un modèle économique moderne et responsable, orienté vers le développement durable. Pour des questions aussi bien environnementales qu'économiques, son objectif consiste à limiter le gaspillage des matières premières, de l'eau et des sources d'énergie.



Bei der Firma R. Morand & Fils SA dreht sich alles um Stahl! Die Eleganz, Vielseitigkeit, Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit dieses Materials hat grossen Anteil an diesem Gebäude.

Der neue Industriestandort wurde auf einer 27'000 m² grossen Parzelle im Industriegebiet Auges in Enney rund um die Produktionsanlagen herum in einem von Sachlichkeit und Wettbewerbsfähigkeit geprägten Stil errichtet. Er umfasst ein zweistöckiges



Verwaltungsgebäude mit einer Fläche von je 1'000 m² und eine Produktionshalle mit einer Fläche von 8'000 m², aufgeteilt in drei Tätigkeitsbereiche: einen Betriebszweig «Stahlbau» auf 6'000 m², einen Betriebszweig «Schlosserei» auf 1'000 m² und einen Betriebszweig «Biegerei» auf 1'000 m².

Vier Generationen haben seit 1899 an der Entwicklung des Unternehmens mitgewirkt, das an den Standorten in Conthey, Enney, Genf und Vallorbe mehr als 200 Mitarbeitende und 20 Auszubildende beschäftigt.

Die Firma R. Morand & Fils SA steht für ein modernes, verantwortungsvolles Wirtschaftsmodell, das auf nachhaltige Entwicklung ausgerichtet ist. Aus ökologischen und wirtschaftlichen Gründen strebt sie an, den Verbrauch an Rohstoffen, Wasser und Energie zu reduzieren.



Afin de faciliter notre organisation, nous vous prions de bien vouloir nous envoyer le bulletin d'inscription annexé ou de confirmer votre présence à Alexandra Macheret (T. 026 347 12 34 - F. 026 347 12 39 – info@gif-vfi.ch) jusqu'au lundi 30 mai 2016.

C'est avec plaisir que nous vous attendons nombreux et vous adressons, Chers Membres, nos salutations les plus cordiales.

Chantal Robin, présidente

R. MORAND & FILS SA: ACCÈS

Depuis la sortie Bulle (sortie n°4) de l'autoroute A12, suivre la H189 direction Château d'Oex. Il faut compter environ 8 minutes depuis la sortie de l'autoroute. Et R. Morand & Fils SA se trouve à 500 mètres de l'entrée du village d'Enney.



PROCHAINE RENCONTRE

Visite du chantier de la Fête Fédérale de lutte 2016
Jeudi 18 août 2016

Programme complet des manifestations sur www.gif-vfi.ch